

# FOR TEACHERS ONLY

The University of the State of New York

REGENTS HIGH SCHOOL EXAMINATION

## COMPREHENSIVE EXAMINATION IN LATIN

Friday, June 20, 2003 — 9:15 a.m. to 12:15 p.m., only

### SCORING KEY

#### Mechanics of Rating

- Use only *red* ink or *red* pencil in rating Regents examination papers. Do *not* attempt to *correct* the student's work by making insertions or changes of any kind.
- Use check marks [✓] to indicate incorrect answers and to indicate required answers that have been omitted. Do *not* place a check mark beside a correct answer.
- Record the credit for each part and subpart in the appropriate credit box on the student's answer booklet. (Include fractional credit.)
- In Parts IIID and V, check carefully to see that the student has answered only the required number of questions: 10 for Part IIID and 20 for Part V. If more than the required number have been answered, rate only the required number, in the order in which they appear in the student's answer booklet.
- Record the total examination score (the sum of the credits the student received for each part) in the appropriate space in the box in the upper right corner of the answer booklet. *At this time*, any fractional credit of  $\frac{1}{2}$  should be raised to the next credit.
- Check carefully for mechanical errors (e.g., addition). Using a calculator might be helpful.
- Write your initials clearly in the appropriate space on the answer booklet.

#### Part I

Record the credit for Part I: Oral Reading, as previously reported to the building principal.

#### Part II

The 10 words to be scored are italicized. Underline these words in each student's answer booklet. In order for the student to receive credit for the word, it must be correctly spelled. Do not penalize for improper use of macrons, punctuation, or capitalization.

Allow a total of 5 credits, one-half credit for each of the following 10 italicized words:

*Ego, ut ad tē/ prīdiē scripseram,/ Nōnīs constitueram venīre/in*  
*Puteolānum./ Ibi igitur cōtīdiē/tuās litterās expectābō/et maximē*  
*dē lūdīs;/dē quibus/etiam ad Brūtum/tibi scribendum est./*

**Part IIIA**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- |       |       |       |       |        |
|-------|-------|-------|-------|--------|
| (1) 4 | (3) 2 | (5) 2 | (7) 4 | (9) 3  |
| (2) 2 | (4) 4 | (6) 1 | (8) 1 | (10) 4 |

**Part IIIB**

The answers to the questions in this part do not have to be complete sentences. A phrase or word may be sufficient for a completely correct one-credit response. Disregard errors in English. Allow no partial credit. Not all of the acceptable answers have been included.

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- (11) during the consulship of Licinius and Calpurnius; the year that Licinius and Calpurnius were consuls
- (12) The foundations were not solid.
- (13) He wanted money (fame)
- (14) (many) Romans (who loved gladiatorial games)
- (15) The amphitheater collapsed; many people were covered (trapped)
- (16) traveling (with his wife)
- (17) a bath; in the men's baths
- (18) to remove all the men from the baths
- (19) The men did not leave quickly enough; the baths were not clean enough.
- (20) He was punished; he was led into the forum (to be punished before all).

**Part IIIC**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- |        |        |
|--------|--------|
| (21) 3 | (26) 4 |
| (22) 2 | (27) 3 |
| (23) 4 | (28) 4 |
| (24) 2 | (29) 1 |
| (25) 4 | (30) 1 |

**Part IIID**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of 10 of the following:

- |        |        |        |
|--------|--------|--------|
| (31) 4 | (35) 4 | (39) 1 |
| (32) 3 | (36) 1 | (40) 2 |
| (33) 4 | (37) 3 | (41) 2 |
| (34) 1 | (38) 2 | (42) 3 |

**Part IVA**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- |        |        |
|--------|--------|
| (43) 1 | (48) 4 |
| (44) 3 | (49) 1 |
| (45) 4 | (50) 2 |
| (46) 3 | (51) 1 |
| (47) 2 | (52) 2 |

**Part IVB**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- |        |        |
|--------|--------|
| (53) 4 | (58) 3 |
| (54) 2 | (59) 4 |
| (55) 3 | (60) 1 |
| (56) 1 | (61) 4 |
| (57) 2 | (62) 2 |

**Part IVC**

Allow credit for any correctly spelled form of the Latin word. Allow no credit for prefixes or suffixes. Not all of the acceptable answers have been included.

Allow a total of 5 credits, one-half credit for each correct answer in each column:

- | <b>Column I</b>         | <b>Column II</b> |
|-------------------------|------------------|
| (63) pax, pacō, faciō   | (63) 4           |
| (64) sequor, consequor  | (64) 1           |
| (65) relinquo, reliquus | (65) 3           |
| (66) incipio, capio     | (66) 2           |
| (67) dubito, dubius     | (67) 3           |

**Part IVD**

Allow a total of 5 credits, one credit for each of the following:

- (68) 1  
 (69) 4  
 (70) 3  
 (71) 4  
 (72) 2

**Part V**

Allow a total of 20 credits, one credit for each of 20 of the following:

- |        |        |        |        |        |         |
|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| (73) 3 | (78) 4 | (83) 4 | (88) 1 | (93) 3 | (98) 1  |
| (74) 3 | (79) 2 | (84) 3 | (89) 2 | (94) 2 | (99) 3  |
| (75) 1 | (80) 3 | (85) 1 | (90) 4 | (95) 1 | (100) 4 |
| (76) 1 | (81) 2 | (86) 2 | (91) 3 | (96) 4 | (101) 2 |
| (77) 2 | (82) 4 | (87) 1 | (92) 1 | (97) 2 | (102) 4 |

**Regents Comprehensive Examination in Latin  
Map to Learning Standards**

<b>Key Ideas</b>	<b>Part of Test/Item Numbers</b>
Reading	Parts III & IV, Reading Comprehension/Language Skills Items: 1–72
Listening	Part II, Oral Skills (administered at the beginning of the written test)
Speaking	Part I, Oral Skills (administered prior to the written test)
Culture	Part V, Culture Items: 73–102